



CONTRATO N° 165/2025

Entre la **Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC**, domiciliada en el Piso 2 del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, situado en Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de septiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por **Don NELSON MENDOZA ROLÓN**, Presidente de la DINAC, con **C.I. N°1.049.971**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **GRUPO NS EQUIPAMIENTOS S.A.**, con **RUC N° 80112812-9**, domiciliado en Mcal. Estigarribia c/ Aca Vera, Ciudad de Villa Elisa, República del Paraguay, representado para este acto por la **Srta. SIRLEY TAMARA DA ROSA GONZALEZ**, con **C.I. N° 6.948.428**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente contratación de **ADQUISICIÓN DE MUEBLES PARA LAS OFICINAS Y AREA DE RECEPCIÓN DE LA DMH** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación al llamado de **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 70/25 "ADQUISICIÓN DE MUEBLES PARA LAS OFICINAS Y AREA DE RECEPCIÓN DE LA DMH"**

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del Proveedor
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°: 476.551**.

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 70/25** convocado por la UOC - DINAC. La adjudicación fue realizada según **Resolución de Adjudicación N° 2141/2025** de fecha 20 de noviembre de 2025.

MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay



PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	56101519-001	MESADA EN L 6,93 mts x 2,32 mts X 0,75 mts	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	11.900.000	11.900.000
2	56121509-004	PORTA CPU COLGANTE	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	12	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211517	960.000	11.520.000
3	56101504-9992	SILLA GIRATORIA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	18	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211935	2.800.000	50.400.000
4	56101519-001	MESADA EN L 3,07 mts x 2,20 mts x 0,75 mts	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	9.332.000	9.332.000
5	56101519-001	MESA REDONDA 0,91 mts	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	3.362.000	3.362.000
6	56101504-9999	SILLA APILABLE PLASTICA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional	1.294.000	2.588.000



MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay



7	56121704-001	ARMARIO BAJO S/ MEDIDA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211512	2.529.000	7.587.000
8	56101502-9998	Sofá de 2 cuerpos	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional	5.872.000	5.872.000
9	56111514-001	MUEBLE DE RECEPCIÓN	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	6.500.000	6.500.000
10	56101532-001	REVESTIDO PARA FONDO DE RECEPCIÓN	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional	10.000.000	10.000.000
11	56101504-9987	SILLAS TANDEM DE 2 LUGARES	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional	2.350.000	7.050.000
12	56111514-001	MESADA PARA ATENCION Y CAJA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	5.100.000	10.200.000
13	56101532-004	REPISA PARA VENTANA	unidad de medida: Litros presentación: UNIDAD	2	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional	1.226.000	2.452.000



GRUPO NS
EQUIPAMIENTOS S.A.
RUC: 80112812-9
Cel: (0994) 288 398

MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay

14	56101703-9997	ESCRITORIO RECTO 1,60 mts x 0.70mts x 0,73 mts	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211513	5.860.000	5.860.000
15	56121704-001	ARMARIO MEDIO S/ MEDIDA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211512	2.100.000	6.300.000
16	56101519-001	MESADA DE TRABAJO S/ MEDIDA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	5.400.000	5.400.000
17	56101703-003	ESCRITORIO EN L S/ MEDIDA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211513	5.400.000	5.400.000
18	56101703-9997	ESCRITORIO RECTO 1,40 mts x 0,70 mts x 0,73 mts	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211513	4.533.000	4.533.000
19	56101520-009	MUEBLE PARA CAFÉ Y MICROONDAS S/ MEDIDA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	marca: Grupo NS fabricante: Grupo NS procedencia: Nacional nro certificado de origen 211515	4.200.000	4.200.000
Precio Total							170.456.000

El **Monto Total** del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 170.456.000 (Guaraníes Ciento setenta millones cuatrocientos cincuenta y seis mil)** IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.



MISIÓN:
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:
Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones

VIGENCIA DEL CONTRATO

El contrato entrará en vigencia desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: **LIC. DANIEL CÁCERES - GERENTE ADMINISTRATIVO - DMH.**

FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato ola parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día **01 mes diciembre y año 2025**.


Srta. **SIRLEY TAMARA DA ROSA GONZALEZ**
GRUPO NS EQUIPAMIENTOS S.A.


Don **NELSON MENDOZA ROLÓN**
PRESIDENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL

MISIÓN:
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

VISIÓN:
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

VALORES INSTITUCIONALES:
Integridad | Compromiso
Transparencia | Trabajo en Equipo
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530
E-mail: sec_gral@dinac.gov.py
Asunción - Paraguay